A projekt rövid összegzése, célok és eredmények bemutatása (HU)

A projekt keretén belül Királyrév (SK) és Győrsövényház (HU) önkormányzata az intézmények közötti határon átnyúló együttműködést szeretné javítani és az állampolgárok közötti kapcsolatokat szeretné kiszélesíteni. Az érintett települések lakosságának korösszetétele hasonló. Eltérések a két település vezetésében vannak, valamint a községekben működő egyesületekben, civil szervezetekben mutatkoznak. Királyrévet a fiatalos önkormányzati vezetés, illetve civil összetétel jellemzi, míg Győrsövényházát az idősebb és tapasztalatokban gazdag korosztály. Az önkormányzatok területén megvalósuló közös rendezvényektől (Alma- és kacsafesztivál, Sövényház Napja, Révfeszt, Lovasnap és sportrendezvények) azt várjuk, hogy erősítik a lakosok közötti határon átnyúló együttműködést, megtörténik a tapasztalatcsere és a generációs szakadékok is csökkennek a község vezetését tekintve.

Stručné zhrnutie projektu, prezentácia cieľov a výsledkov (SK)

V rámci projektu samospráva obce Kráľov Brod (SK) a Győrsövényház (HU) by chceli zlepšiť cezhraničnú spoluprácu medzi inštitúciami a rozšíriť vzťahy medzi občanmi. Vekové zoskupenie obyvateľstva dotyčných obcí je podobné. Odlišnosti sú vo vedení dvoch dedín, ukazujú sa v združeniach a občianskych organizáciách tu pôsobiacich. Kráľov Brod je charakteristický mladistvým vedením samosprávy resp. civilným zložením, kým v obci Győrsövényház je staršia a bohato skúsená veková kategória. Od spoločných podujatí realizovaných na území samospráv (Festival jabĺk a kačíc, Lecsófeszt, Révfeszt, Jazdecký deň a športové podujatia) očakávame to, že posilnia cezhraničnú spoluprácu medzi obyvateľstvom, uskutoční sa výmena skúseností, znížia sa aj generačné priepasti z hľadiska vedenia obce.

Vedúci partner - Obec Kráľov Brod - projektu s názvom Spulopráca medzi generáciami začínal realizáciu podujatí 17. júna 2021 otváracím podujatím, ktoré sa konalo v Kráľov Brode. Účastníci opísali hlavné ciele projektu a plánované podujatia.

Prvým podujatím bol RÉVfest, ktorý sa konal 22. – 23. júla 2021 v Kráľov Brode. Počas dvojdňového podujatia si všetky vekové kategórie mohli nájsť zaujímavý a zábavný program pre seba. Prvý deň vystúpilo bábkové divadlo Balázsa Polgára z Győrsövényházu, kapela Gyula Szarku: Tücsöklakodalom, kapela BUMBUM a Šašo Ricsi. Druhý deň bolo možné sa zúčastniť na hodinách ručných prác, navštíviť dedinské múzeum a všetkých záujemcov privítalo Fórum verejného života, kde starosta obce Györsövényház Imre Hokstok a starosta obce Kráľov Brod Gergely Agócs diskutovali o spolupráci miestnych vlád.

Rodinné športové podujatie sa na veľkú radosť mnohých účastníkov konalo 7. augusta 2021 v Kráľov Brode. Hlavné programy okrem futbalového zápasu (Kráľov Brod - Győrsövényháza) boli: súťaž vo varení guláša, ručné práce, maľovanie na tvár, skladanie balónov, hry zručnosti, skákací hrad.

Vystupovali: Feri Valasko a DJ UMMA.

Dňa 15.9.2021 učitelia zo základnej školy v Kráľov Brode navštívili Waldorfskú základnú školu a materskú školu menom Wadrózsa, ktorá funguje podľa waldorfských smerníc Győrsövényháza, kde sa oboznámili s princípmi a praktickou realizáciou waldorfskej pedagogiky, aby mohli využiť svoje poznatky neskôr v základnej škole v Kráľov Brode.

Festival jabĺk a kačíc je už tradičné podujatie v Kráľov Brode, ktoré sa tento rok konalo 1. októbra 2021. Počas dvojdňového podujatia sa uskutočnilo množstvo programu: konferencia pre farmárov, ochutnávka jabĺk, ukážka lukostreľby, kapela Gyula Szarku: Spev z kuchyne, vystúpenie seniorských tanečníkov z Győrsövényházu, vystúpenie citarovej kapely Fürge ujjak, vystúpenie kapely Rock it, ale okrem kapely Matyi és hegedűs vystúpila aj kapela Zseb . Na záver podujatia divákov oslnila laserová šou.

Záverečné podujatie sa konala v Győrsövényház 25. októbra 2021. Starostovia oboch obcí spoločne vyhodnotili spoločný projekt. Úspešnosť cezhraničnej spolupráce potvrdzuje podujatie v rámci projektu. Bola dohodnutá ďalšia spolupráca. Záverečné podujatie sa z technických príčin konalo o deň skôr ako avizovaný termín a všetci účastníci boli včas informovaní.